黃族懇親大會紀盛

㊄ 瑞獅謁祖

（續昨）昨八日正午十二時，漢升體育會派出藝員黃敬祥，麟光，文光，奕標，才有，福泮，梧熙，榮卓，聯同文彊學生黃國榮，演榮，滌韜，有興，兆光，馬起華，超英等舞瑞獅，由該會前往該總堂謁拜文彊太祖妣　瑞獅舞得非常生動，如龍飛虎躍，各藝員學生，手持中國古代武器，赳赳武夫，精神奕奕，刀光劍影，鼓聲喧天，引動中西人士，站立馬路兩旁參觀　途爲之塞　謁祖後，下午四時半，各藝員學生，復在該總堂大禮堂，表演獅子滾球，及各種團技，有拳術，棍術，刀術，劍術，矛術，表演技藝純熟，博得掌聲不少，五時半完畢返會，最特色者，爲在往返途中，雙劍引獅舞，如龍虎之相鬥，動人心魄，聞此種藝術，造就甚難，

㊅ 議會場上

昨八日下午六時，黃族懇親會假座新華酒樓，竹林園，重慶酒樓三處設筵，分日夜場，共百餘席，歡宴各界人士，宗人，及文彊學生等，各界人士及宗人，在新華酒樓，竹林園議會，文彊學生在重慶酒樓議會，查新華酒樓議會場，有清韻社社員演奏音樂助興，音韻悠揚更覺熱鬧，到會者有魏總領事夫婚，朱領事，市參事菲沙氏夫婚，韋爾遜氏夫婚，時丕亞航空公司司理湯梨氏夫婚，加拿大民航公司司理魯賓遜氏夫婚，中華會館主席梁續光夫婚，及各僑團代表，僑領，該族父老昆仲嬸姆嫂姑，席間黃文甫司儀，首請主席黃堃俠宣佈議會旨趣，繼而魏總領事制話，（梁春廬傳譯粵語）菲沙氏，韋爾遜氏，湯梨氏，魯賓遜氏演說，黃文甫傳譯，旋介紹各位嘉賓與各人相見者有譚主事冠三，周湘榮，宋良弼，鄧滿隆，黃殿軍，吳照光，周金滿，周幹芬，孫桂昌，何登任，呂雄九，余勳平，林賓舉，林西屏，馬國冠，劉觀亮，孫漢平，林禮舉，李綬龍，岑嘉旺，黃蔭餘，司徒章謀，林逸如，梁定邦，王華進，林弼臣，劉煥堯，馬週，簡國安，黃樹柏，黃錦帆，黃堃俠，黃潮衍，黃昭立，馬磐基，黃樹柏，黃增桐，黃世穗，黃淵偉等夫人，黃麗娟女士，即由文彊學校學生唱歌，以娛嘉賓，驚歌婉囀，博得掌聲不少，殿後黃昭立答謝，隨由大會主席團代表堃俠，文甫，昭立，銳鳳，論席敬酒，觥籌交錯，賓主盡歡，八時始散席，至竹林園議會場，則由黃敬三司儀，先請主席黃淵偉宣佈議會之旨趣，繼請來賓林舉振，及大會主席團代表黃進秀等演說，隨後黃恭禧答謝，暢飲暢談，八時亦興盡而歸，　（未完）

李氏之義劵開獎訊

雲高華　李氏分所，是年舉辦之月費有獎義捐劵，該姓宗人，非常熱烈購捐，查尚有李羨棠十元，祐華拾元，庭俊五元，此種獎劵，經於本月八日，趁李氏總公所舉行紀念廟典之日開獎，該姓宗人男女，于議會後，隨到該公所禮堂監視開獎，踴躍異常，探其秩序，由宋公舉料理開獎人員，依照手續將各劵圖查核清楚，當眾卻行揭曉，查得第壹名學莞，第二名森聖，三名俊南，四名淦猷，五名連科，六名孔添，七名李杜，八名滋來，九名永沾，十名發光，拾一名長欽，拾二連發，十三華寶，十四佐南，拾五學溪，十六修訪，拾七鎰洪，拾八天勛，拾九小鳳女士，二拾李輔，廿一銓添，廿二英來，廿三勝良，廿四其銘，廿五邦喜，廿六昌活，廿七世璋，廿八矩輝，廿九耀來，三拾蔭來云，

周黃聯婚開茶舞會

廣州市西醫生周貫明之公子亮英君，前年由祖國來加，入都朗度大學醫學院研究兒科，去歲轉來雲埠聖保羅醫院實習，在都城期間，周君得友人介紹，與黃寬珠夫人之第四女公子彩華訂婚，昨十一日下午七時半，周君與黃女士在此間西人華人協和教會禮堂，舉行結婚禮，由西人牧師麥好氏證婚，曹麗鈞爲陪郎，馬小珠爲伴娘，婚禮畢，復假座樂齡樓開茶舞會，款待嘉賓，席間由黃文甫用中英語宣布茶餐意旨，並宣讀祝電，次由黃孔阜及西醫師埠文博士，相繼致賀詞，語多吉祥　後由女主婚人黃沛璇及新郎起立答謝，詞畢，茶舞會開始，直至十一時半，才散會云，

中西足球比賽預聞

雲埠中華体育會足球隊，今年又組織乙班，加入西人卑幹童子足球總會比賽，華球隊去年曾在童子會第二班比賽，奪得何魯氏銀杯，今年則升入第一班比賽　聞是星期六日下午一点鐘，華隊與西人魯電隊比賽於跑路球場，評判員爲黃兆泮，屆時望僑胞移玉參觀云，

牛肉逐漸跌價

近兩星期內，雲哥華之牛肉價錢，已跌七仙，而昨日零售商之價錢，比上星期低四仙，據肉商稱，下星期恐或再跌，

此次跌價最烈者，爲腿肉牛扒該類牛扒竟跌拾仙一磅，而多郎度尤甚，該處腿肉及腰肉，本星期竟降至七毛半一磅，比前兩星期低拾四仙，

近日牛肉跌價之主因有二，第壹係因爲牧場減少牛羣，預備過冬，故牛肉市場漸鬆　第二係因加幾外滙變動，故美商之購買力被削弱，伙食行希望肉牛價錢之逐下漸降，能消弭主婦抵制牛肉之心理云

英國計劃利用原子能熱供煖氣

英京倫敦拾二日路透社電，英國在哈和爾之第壹原子能研究院，將由原子能熱供給煖氣，據英國資源部方面謂，該原子能中央煖氣供給圖案，現已呈交設計局，如若該項原子能供熱設計成功，則在「原子城」附近之城鎮，則亦將能利用原子能供熱云，

◎西飡館出賣

此餐館地位適中裝置般備完善有餐位四十四個生意平穩志在速賣取價三千元銀期接納　FA. 8396 L

◎恭頌良醫

敝者弟日前在漁濕做工右手爲風濕所侵不能活動即往片市魯別埠請西醫調治經兩星期之久總不見効回漁濕後幸得黃華安先生介紹請高超先生醫治不三四天果然將風濕掃除還我健康復回工作饗熙戴德無以爲報謹綴數行藉伸謝悃

新會沙堆李作謹謝

◎住屋三間出賣

茲有住宅三間並有菓樹內有房三個作菓主自用此菓經已抵押取價三千九百元請於晚間九点後在電話洽商 1850-1856 W. 5th Ave. PA. 6009

★皇后大戲院

即演

美女歌舞團

舞台襍劇

好萊塢歌星獨唱

木頭人戲

歌女姊妹滑稽合唱

兩部大影片

黃金禍

上海寶箱盜案

陳查禮偵探

◎林西河總堂九牧公所實業部啟事

本總堂所實業部經於去月常會決議發給第二期股息每股二元，并訂期本年十月一日開始發給，凡我股東務希持原發股票到福星樂房逐如君處領取，外埠股東亦希將原股票寄來本總堂實業部，以憑郵滙股息，又各股東其仍尚未領取第一期股息者，亦希早日領取，以清手續，特此通告，希我各股東留意，

◎營業部啟事

本報承接理各種印件，如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，劵據，信箋，徵信錄，捐簿，及書籍等，名目太繁，恕未枚舉，均工作精美，印刷玲瓏，又接造笠巴圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷，

代東

敝者本店現遷往哥都巴街西第七十號定期雙十節日開始營業敬請各位親愛僑胞依址蒞臨光顧是勝榮幸

LEONG HAT SHOP
70 W. Cordova St.
Vancouver, B.C.

加拿大
雲高華
梁定邦帽店敬約

加拿大
溫哥華
中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

新到祖國雜貨
海味油醬名茶
精選參茸玉桂
配製各種補丸
接造膏丹散
取價格外廉平
遠近僑胞光顧
一律誠意歡迎
司理周幹芬啓

◎包辦筵席　隨意小酌

福祿壽酒家

◎地方雅潔　招待慇懃

MING'S
147 Pender St. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

最新辦到：新上等絲苗米上市

最優等貨色，

最廉平價錢，

白麻布袋裝，淨重壹百磅，

大帮貨，發行零沽皆歡迎！

Kuo Seum Importers Co. Ltd.
97-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PA. 6023 - TA. 3735

雲埠　國信有限公司啓

McGill Securities (B.C.) Ltd.
麥邊證券股票行
雲哥華西街五七四號
交易所大樓二〇六號
電話 MA. 6435 或 6 或 7
華人部經理
李偉倫
W. H. REES LEE
本公司專經營各種股票及公債
市場消息靈通報告準確
君欲投資請打電話與本行商議

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶唐餐館，雲城第一家，
日夜不停市，菜晏頂瓜瓜，
大餐兼小酌，隨時可惠駕，
男女僑胞呀，請來帮襯吓，

加拿大
雲高華
金龍酒家
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY
3991 KINGSWAY VANCOUVER, B.C.
電話 DEx. 5100

△九月二日開張▽

本大酒家新聘伊始特聘名廚包辦筵席招呼妥當僑胞光顧長住歡迎

菜元五卅
美生
絲雀紅賓
翅炒絲三
雞全燉蒸病
鴨蓮紅燒燉
片鮑肝燒合
蒸北燉生菌
燒蝦蝦仲生
蒸鮑扒魚人
鮑伊麵蒸

菜元五卅
美生
蒸雙鮮蒸
翅花椒炒
蒸蟹會耳蒸
燒蝦蝦蒸人
鮑乳燒鮑蒸
蒸鮑玉蒸生
片鮑鮑炒蒸
蒸鮑大人蒸
蒸石扒蒸蒸
鮑蒸伊蒸

黃堃俠事務所
QUON H. WONG AGENCIES
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

◎請乘搭飛機旅行！快捷，安全，舒適，經濟

▲由云埠飛往各埠機票價目：

名埠	價票	名埠	價票
紐必列	$ 39.95	港香	$ 798.60
倫敦滿	$ 89.95	山香檀	$ 184.80
寸加市沙	$ 71.95	市灣三	$ 45.00
拿城電	$ 66.55	利多域	$ 4.60
度朗德	$ 160.30	剛巴市片	$ 44.85
利杜利	$ 173.60	治佐市片	$ 34.50
好城佛	$ 181.40	頓的片	$ 13.05
布羅路夏	$ 222.85	味蘇	$ 17.00
爾敦	$ 234.60	利加夫	$ 39.95
敦倫	$ 274.55	頓門敦	$ 48.95

本所代理各航空公司，輪船公司客票，保證給票花便，請電或光顧，本所機票價目，如有更改，恕不通知

同裕安公司總代理　玉蘭酒